

Ana tuma waruguma

¡Hinsieti huáriñugu tun Ana! Gundatu
adibuha pülaneta hama waruguma
lida sun fulasu. Aguraba tumuti
laguñedun lun gawarala hayabin
waruguma abeluha tumon. ¿Halíaba
funa hanügon waruguma uguñe?



Room to Read®

Hau irahuñunun lau kakume, latatira ubau aganbieda waruguma®

Ana tuma waruguma

Ana Patricia Ramírez

Adíbuhati

Karen Medina Yamsan

Agarabahei

Xiomara M. Cacho

César Vargas Sabio



Room to Read®

Room to Read
465 California Street,
Suite 1000
San Francisco, CA 94104
www.roomtoread.org

Ana tuma waruguma Ana and the Star

HD-CBP-21-0017
ISBN 978-1-63845-114-3
First published 2021 in Garifuna

© Room to Read 2020



Anuha garudia to labugeñoun taruweiha Creative Commons Attribution 4.0 (internacional. Gawaratu basügagüdünu garudia to o bafansehanu segun bamegeirunu lau sun tiri, abürühatun. Lau sun lira, mosu basubudiragüdüni anhei sansibubei somu gatei tidagien garudia to. Lun timá beresibidun uganu lun barihini tuaguti liburu to, gawatari barihini fulasu le; <https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.es>

Room to Read, luagu tiri lau alunduna, lidan irumu 2000 tadüğüwa, gawenedutu luhabuguñei furendei awanseruni le gägüdahati. Tayumahaña ondaruni to aba ubou le ñein lumuti furendei houn sun mutu. Wawanseruña ideheina ubouwagu, ibinigü irahüñü ha lòuguati hadéiragun hougua ani ünabuti ligaburi hafurenderun. Láu libe le, wagòubahañéi hafurende láu lalihouniwa irahüñügua uraga arandalamuuga habagari lubá weyu le uwagilibei. Chóruwamuti lidañéila furendei lebuna awanseruni ligia awangüra lubei tóuba tòuba luban furendei lun gawarabeila gálulela furendei le. Ìdehatiwa hama nechanu tumaburi amu ondaruni üwaradagua lidan saminaü le, aderebugugüdei hafurende irahüñü geyegua ubou. Háugieñanu 18 miyonu irahüñü, 16 nechanu luma 37,000 ubóu umatiun wideha uguñe weyu. Lau sun le, wayumahaña wachülürün hamoun 40 miyonu irahühüñu luba irumu 2025. www.roomtoread.org

Winwabei libime lumaban talirhóuniwa liburu to tuma amuburi libururu táu amüñeigunananarügü tuyerigu iñeñei tuéigien www.literacycloud.org

Uganu hawagu abürühatun



Ana Patricia Ramírez, saragu irumu tau uádugumarida kei arufudahatu houn irahüñü, ñéigien liabin tun tabürühan uraga hóunti irahüñü. Hanarimeti linsiñe alirihani, abürühani luma ladügüniwa sun luyerigu katei le ruti furendei.

Uganu hawagu adibuhatiun



Karen Medina, tidagien Escuela Nacional de Bellas Artes Sigala, Indura, anagüti tibuli lida apegihouni, lumagien 2007 tidehaña lidan adibuhani luma afendihani luma sun luyerigu püroyektu, liburu, luma dasi tidagien literatura hóuntu irahüñü. Hinsieti tun tafendiha hóun irahüñü indurana.

Afendihatu: Melanie Doherty Design
Apegihatu: Elizabeth Gómez y Alfredo Santos